



**MARKING NOTES
REMARQUES POUR LA NOTATION
NOTAS PARA LA CORRECCIÓN**

November / novembre / noviembre 2009

CHINESE / CHINOIS / CHINO A1

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nivel Superior**

Paper / Épreuve / Prueba 1

*These marking notes are **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*They are the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.*

1. 散文

答案要点应包括：教师这一形象的象征意义；作者对故事叙述者心理的刻画；他在表达作品主题时，对对比手法、细节和其他文学技巧的运用及其效果；故事结尾的重要性。

4-5 级的评论应：理解故事里的教师与别人对事故所做的不同反应及其意义；讨论结尾的含意；探讨作家在人物塑造和叙事上所使用的技巧。

6-7 级的评论还应：更深入分析教师的性格特征及其含意；探讨结尾在表达作品主题上的作用；更详尽探究所选故事的结构。

2. 诗歌

答案要点应包括：选诗经由诗人对意象和细节的使用而拥有的基调；本诗作者在结尾表达的感情；他的叙事技巧，以及选诗在结构、节奏和时空结构等方面所表现的诗歌艺术特色及其效果。

4-5 级的评论应：讨论选诗所描绘的景色及其象征意义；分析诗人所表达的情感以及提出的问题；分析选诗的意象、结构和语言。

6-7 级的评论还应：更深入分析诗人所描写的地点的含意以及他欲传达的感情和作品的主题思想；更仔细探讨结尾的重要性以及它对读者的影响；更全面考究诗人在情景以及心理活动描写方面所采用的诗歌写作手法以及他的时空感。
